



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0098...../CAB.MIN/MINES/01/2017
ET N° ...019.../CAB.MIN/FINANCES/2017 DU ...29.MAY...2017
PORTANT APPROBATION DE L'AVENANT N° 4 A LA LISTE DE BIENS
A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE ANHUI-CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SACIM Sarl**

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement son article 92 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier ;

Vu l'Ordonnance n° 15/014 du 23 mars 2015 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;



Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu L'Ordonnance n° 15/015 du 23 mars 2015 fixant les attributions des Ministères ;

Vu l'Ordonnance n°16/100 du 19 décembre 2016 portant nomination des vice-Premiers Ministre, des Ministres d'Etat, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 15 décembre 2016 par la **société ANHUI-CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SACIM** Sarl, en vue d'obtenir l'approbation de sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 16 décembre 2016 ;

Considérant la nécessité ;

ARRETEMENT :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la **société ANHUI-CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SACIM** Sarl, en sa qualité de titulaire des Permis d'Exploitation n°s 11923 et 11924 se trouvant dans le Territoire de MIABI, Province du Kasai-Oriental, et dont références ci-dessous :

- Numéro d'Identification Nationale : 01-118-N56523Q;
- Numéro de Registre du Commerce et de Crédit Mobilier : 14-B-3569 ;

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **349.840.529,00 USD** (Dollars américains trois cent quarante neuf millions huit cent quarante mille cinq cent vingt neuf).



0098

019

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la **société ANHUI-CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SACIM Sarl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le **29** MAY 2017

LE MINISTRE DES FINANCES


Henry YAV MULANG

LE MINISTRE DES MINES


Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Sté ANHUI-CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SACIM Sarl

ANNEXE

LISTE DE BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER

PRIVILEGE AU PROFIT DE LA SOCIETE ANHUI CONGO D'INVESTISSEMENT MINIER SARL (SACIM)

AVENANT N°04

| NO | DESCRIPTION ET REFERENCE | Unité | Qté | P.U.(USD) | P.T.(USD) |
|-------------------------------------|--|-------|-----|------------|----------------------|
| 1. POMPES ET ACCESSOIRES | | | | | |
| 1 | Divers article de Robineté et accessoires | lot | 200 | 15 150,71 | 3 030 142,00 |
| 2 | Divers pompes et accessoires | lot | 500 | 16 500,00 | 8 250 000,00 |
| Sous -Total 1 | | | | | 11 280 142,00 |
| 2. MATERIEL ELECTRIQUE | | | | | |
| 3 | Divers câbles électriques | lot | 100 | 15 750,10 | 1 575 010,00 |
| 4 | Divers lampes et appareils | lot | 300 | 1 510,00 | 453 000,00 |
| 5 | Matériel électriques | lot | 100 | 19 660,37 | 1 966 037,00 |
| 6 | Divers transformateurs | lot | 20 | 145 447,15 | 2 908 943,00 |
| 7 | Générateurs et parties | lot | 30 | 253 378,50 | 7 601 355,00 |
| 8 | Pièce de rechange pour équipements électriques | lot | 60 | 775,30 | 46 518,00 |
| 9 | Divers électriques | lot | 20 | 1 150,20 | 23 004,00 |
| 10 | Appareil d'éclairages | lot | 200 | 210,00 | 42 000,00 |
| 11 | Divers moteurs électriques | lot | 200 | 16 000,00 | 3 200 000,00 |
| 12 | Turbine-générateur | lot | 6 | 350 000,00 | 2 100 000,00 |
| Sous -Total 2 | | | | | 19 915 867,00 |
| 3. TUYAUTERIE ET ACCESSOIRES | | | | | |
| 13 | Divers accessoires et raccords | lot | 400 | 6 000,00 | 2 400 000,00 |

| | | | | | |
|----------------------------|--|-------|-----|------------|---------------------|
| 14 | Divers tuyaux et tubes | lot | 400 | 12 000,00 | 4 800 000,00 |
| 15 | Boulons ,écrous , vis divers ,circlips | lot | 100 | 6 000,00 | 600 000,00 |
| Sous-Total 3 | | | | | 7 800 000,00 |
| 4. MATERIEL ROULANT | | | | | |
| 16 | Ambulance | pièce | 2 | 80 000,00 | 160 000,00 |
| 17 | Camion 6 T à 15T | pièce | 7 | 135 000,00 | 945 000,00 |
| 18 | Pick-up | pièce | 10 | 35 000,00 | 350 000,00 |
| 19 | Camionnettes | pièce | 10 | 30 000,00 | 300 000,00 |
| 20 | Vehicules à eau | pièce | 2 | 80 000,00 | 160 000,00 |
| 21 | Autobus | pièce | 6 | 150 000,00 | 900 000,00 |
| 22 | Camion citerne | pièce | 6 | 150 000,00 | 900 000,00 |
| 23 | Camion à Benne 25 à 30t | pièce | 10 | 150 000,00 | 1 500 000,00 |
| 24 | Autre camion à benne | pièce | 2 | 600 000,00 | 1 200 000,00 |
| 25 | Minibus à 12 ~ 20 sièges | pièce | 4 | 35 000,00 | 140 000,00 |
| Sous-Total 4 | | | | | 6 555 000,00 |
| 5. ENGINES | | | | | |
| 26 | Excavateur volvo480 ou équivalent | pièce | 4 | 350 000,00 | 1 400 000,00 |
| 27 | Excavateur volvo240 ou équivalent | pièce | 4 | 280 000,00 | 1 120 000,00 |
| 28 | Excavateur volvo250 ou équivalent | pièce | 4 | 301 000,00 | 1 204 000,00 |
| 29 | Niveleuse | pièce | 6 | 380 000,00 | 2 280 000,00 |
| 30 | Buldozer | pièce | 6 | 150 000,00 | 900 000,00 |
| 31 | Chargeur | pièce | 10 | 100 000,00 | 1 000 000,00 |
| 32 | Elevateur à fourches | pièce | 5 | 15 500,00 | 77 500,00 |
| 33 | Compacteur roulant | pièce | 6 | 120 000,00 | 720 000,00 |

| | | | | | |
|-----------------------------------|--|-------|------|------------|----------------------|
| 34 | Dumper volvo A40D OU Equivalent | pièce | 2 | 498 250,00 | 996 500,00 |
| 35 | DUMPER d'autres marques | pièce | 3 | 310 296,00 | 930 888,00 |
| 36 | Grue terex 40 à 45t ou équivalent | pièce | 2 | 420 000,00 | 840 000,00 |
| 37 | Autre grue portique | pièce | 1 | 300 000,00 | 300 000,00 |
| 38 | Volvo ou équivalent | pièce | 1 | 200 900,00 | 200 900,00 |
| 39 | Machine à forage | pièce | 3 | 200 000,00 | 600 000,00 |
| 40 | Sondeuse | pièce | 10 | 60 000,00 | 600 000,00 |
| Sous-Total 5 | | | | | 13 169 788,00 |
| 6. DIVERS CONSOMMABLES | | | | | |
| 41 | Mises à terre et parafoindres | lot | 10 | 10 000,00 | 100 000,00 |
| 42 | Plaques , feuilles , bandes, et similaire | lot | 500 | 4 000,00 | 2 000 000,00 |
| 43 | Courroies transporteuses et accessoires | lot | 1000 | 5 850,00 | 5 850 000,00 |
| 44 | Courroies de transmission et accessoires | lot | 200 | 852,20 | 170 440,00 |
| 45 | Divers courroies | lot | 200 | 776,50 | 155 300,00 |
| 46 | Autres Articles et ouvrages en caoutchouc | lot | 500 | 2 000,00 | 1 000 000,00 |
| 47 | Autres ventilateurs | lot | 600 | 998,40 | 599 040,00 |
| 48 | Divers appareils et machines | lot | 400 | 10 000,00 | 4 000 000,00 |
| Sous-Total 6 | | | | | 13 874 780,00 |
| 7. EQUIPEMENTS DE SECURITE | | | | | |
| 49 | Habillements pour la protection des travailleurs | lot | 100 | 12 000,00 | 1 200 000,00 |
| 50 | Chaussures de sécurité ou similaire | lot | 100 | 18 820,00 | 1 882 000,00 |
| 51 | Equipement pour la protection des travailleurs | lot | 100 | 5 000,00 | 500 000,00 |
| 52 | Lunettes de protection | lot | 50 | 2 400,00 | 120 000,00 |
| 53 | Ceintures de protection | lot | 50 | 150,00 | 7 500,00 |

| | | | | | |
|---------------------|---|-----|-----|----------|---------------------|
| 54 | Masques de protection | lot | 100 | 1 500,00 | 150 000,00 |
| 55 | Equipements de protection pour la soudure | lot | 100 | 800,00 | 80 000,00 |
| 56 | Autres Habillements à utiliser dans la mine | lot | 100 | 1 500,00 | 150 000,00 |
| 57 | Divers Gants | lot | 300 | 240,00 | 72 000,00 |
| Sous-Total 7 | | | | | 4 161 500,00 |

8. CARBURANTS ET LUBRIFIANTS

| | | | | | |
|---------------------|---------|----------------|-------|----------|---------------------|
| 58 | Gaïsoil | M ³ | 5 000 | 1 200,00 | 6 000 000,00 |
| Sous-Total 8 | | | | | 6 000 000,00 |

9. DIVERS PRODUITS CHIMIQUES - REACTIFS

| | | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------|-------|----------|---------------------|
| 59 | Ferro silicium(FESI) | tonne | 2000 | 2 000,00 | 4 000 000,00 |
| 60 | Colles, résines et adhésifs | lot | 300 | 350,00 | 105 000,00 |
| 61 | Chaux Divers | tonne | 500 | 300,00 | 150 000,00 |
| 62 | Ciment | tonne | 15000 | 350,00 | 5 250 000,00 |
| Sous-Total 9 | | | | | 9 505 000,00 |

10. AUTRES EQUIPEMENTS

| | | | | | |
|----|--|-------|------|--------------|---------------|
| 63 | Machine Triage à RX | pièce | 4 | 1 350 000,00 | 5 400 000,00 |
| 64 | Machine à briques | pièce | 6 | 21 087,00 | 126 522,00 |
| 65 | Divers Instruments et Appareils de mesure ou de con | lot | 185 | 45 000,00 | 8 325 000,00 |
| 66 | Machines outils et accessoires | lot | 1380 | 4 000,00 | 5 520 000,00 |
| 67 | Divers moteurs électiques et accessoires | lot | 100 | 15 000,00 | 1 500 000,00 |
| 68 | Tiges de forage et accessoires | lot | 200 | 20 000,00 | 4 000 000,00 |
| 69 | Chaîne complete de production à traiter les minerais diamantifères | Ens | 10 | 6 500 000,00 | 65 000 000,00 |
| 70 | Tables de triage et accessoires | lot | 15 | 35 000,00 | 525 000,00 |

| | | | | | |
|----|--|-------|------|------------|---------------|
| 71 | Coffre -forts | pièce | 6 | 40 000,00 | 240 000,00 |
| 72 | Compresseurs à air | lot | 10 | 45 000,00 | 450 000,00 |
| 73 | Divers équipements pour la production de l'électricité | lot | 500 | 31 409,20 | 15 704 600,00 |
| 74 | Groupes générateurs et accessoires | lot | 50 | 150 000,00 | 7 500 000,00 |
| 75 | Vibreux à béton | lot | 100 | 1 100,00 | 110 000,00 |
| 76 | Divers outils et outillages | lot | 400 | 1 000,00 | 400 000,00 |
| 77 | Divers vis,boulons,écrous...etc. | lot | 200 | 282,80 | 56 560,00 |
| 78 | Divers ouvrage en fer ou acier | lot | 200 | 11 750,00 | 2 350 000,00 |
| 79 | Divers aiguilles et manches | lot | 20 | 71 200,00 | 1 424 000,00 |
| 80 | Divers Gants | lot | 200 | 141,50 | 28 300,00 |
| 81 | Divers pistolets | lot | 200 | 445,20 | 89 040,00 |
| 82 | Divers roues de positionnement | lot | 500 | 99,20 | 49 600,00 |
| 83 | Divers baguette pour la soudure | lot | 1000 | 440,00 | 440 000,00 |
| 84 | Divers câbles en acier | lot | 50 | 621,40 | 31 070,00 |
| 85 | Divers crochets | lot | 50 | 227,30 | 11 365,00 |
| 86 | Divers tambours | lot | 500 | 551,10 | 275 550,00 |
| 87 | Divers pinces | lot | 50 | 227,00 | 11 350,00 |
| 88 | Autres balances | lot | 30 | 3 210,00 | 96 300,00 |
| 89 | Autres articles filetés et non filetés | lot | 400 | 470,70 | 188 280,00 |
| 90 | Autres tire-forts et palans | lot | 50 | 800,00 | 40 000,00 |
| 91 | Divers crics | lot | 50 | 478,20 | 23 910,00 |
| 92 | Divers verins | lot | 200 | 770,50 | 154 100,00 |
| 93 | Divers articles de manutention | lot | 200 | 57,12 | 11 424,00 |
| 94 | Divers poulies et accessoires | lot | 100 | 146,50 | 14 650,00 |

| | | | | | | |
|--|---|-----|-------|------------|--|-----------------------|
| Sous-Total 10 | | | | | | 120 096 621,00 |
| 11. USINE DE TRAITEMENTS | | | | | | |
| 95 | Parties des machines et accessoires | lot | 500 | 15 450,00 | | 7 725 000,00 |
| 96 | Pièces de rechange mécaniques | lot | 500 | 6 990,00 | | 3 495 000,00 |
| 97 | Pièces de rechange électriques | lot | 500 | 10 491,00 | | 5 245 500,00 |
| 98 | Divers filtres | lot | 300 | 5 500,00 | | 1 650 000,00 |
| 99 | Système de sécurité alarmes , signalisations | lot | 50 | 2 800,00 | | 140 000,00 |
| 100 | Divers joints | lot | 100 | 50,00 | | 5 000,00 |
| 101 | Divers tamis et cribles | lot | 200 | 38 760,00 | | 7 752 000,00 |
| 102 | Roulements divers et accessoires | lot | 200 | 12 000,00 | | 2 400 000,00 |
| 103 | Divers plafonnier ,feuilles et tamis | lot | 50 | 588,52 | | 29 426,00 |
| 104 | Rouleaux, tambours et supports divers | lot | 2000 | 851,00 | | 1 702 000,00 |
| 105 | Bande transporteuse | lot | 15000 | 80,00 | | 1 200 000,00 |
| Sous-Total 11 | | | | | | 31 343 926,00 |
| 12. GARAGE | | | | | | |
| 106 | Divers pièces de rechange mécaniques et électriques | lot | 1000 | 25 800,00 | | 25 800 000,00 |
| 107 | Divers moteurs | lot | 100 | 9 500,00 | | 950 000,00 |
| 108 | Pneus - toutes dimensions et pneumatiques divers | lot | 50 | 120 000,00 | | 6 000 000,00 |
| Sous-Total 12 | | | | | | 32 750 000,00 |
| 13. MATERIEL DE CONSTRUCTION ET ACCESSOIRES | | | | | | |
| 109 | Divers ouvrages en aluminiums | lot | 600 | 12 760,00 | | 7 656 000,00 |
| 110 | Divers articles de robinetteries | lot | 50 | 901,20 | | 45 060,00 |
| 111 | Matériels de charpenterie et divers | lot | 500 | 2 450,00 | | 1 225 000,00 |
| 112 | Matériels de maçonnerie et divers | lot | 500 | 724,50 | | 362 250,00 |

| | | | | | |
|-----|---|-----|------|------------|---------------|
| 113 | Matériels de ferraille et divers | lot | 500 | 857,00 | 428 500,00 |
| 114 | Matériels de plombier et divers | lot | 1000 | 774,20 | 774 200,00 |
| 115 | Valves | lot | 100 | 1 540,00 | 154 000,00 |
| 116 | Matériels de l'électrique | lot | 200 | 22 140,00 | 4 428 000,00 |
| 117 | Equipement de l'électricité | lot | 50 | 20 000,00 | 1 000 000,00 |
| 118 | Câbles électriques et fils électriques toutes sortes | lot | 200 | 10 367,15 | 2 073 430,00 |
| 119 | Pylône électriques en acier et en bois | lot | 550 | 5 758,00 | 3 166 900,00 |
| 120 | Transformateurs | lot | 10 | 124 700,00 | 1 247 000,00 |
| 121 | Divers matériels de l'électricité | lot | 100 | 5 104,00 | 510 400,00 |
| 122 | Construction en acier | lot | 10 | 52 510,00 | 525 100,00 |
| 123 | Divers aciers | lot | 50 | 4 200,00 | 210 000,00 |
| 124 | Tuyaux et tubes en PVC,UPVC, PE, PPR,ACIER et divers | lot | 300 | 9 000,00 | 2 700 000,00 |
| 125 | Raccords de tuyaux de tous sortes,y compris attaches,connecteurs,conjoint,coudes, joints,bonlons, écrous et autres divers | lot | 200 | 6 720,15 | 1 344 030,00 |
| 126 | Profilés d'acier en toutes formes (en T,I,U,L,) | lot | 1000 | 4 720,15 | 4 720 150,00 |
| 127 | Tubes d'acier inoxydable | lot | 200 | 4 510,00 | 902 000,00 |
| 128 | Tubes d'acier soudés | lot | 300 | 5 309,22 | 1 592 766,00 |
| 129 | Tubes d'acier carrés | lot | 100 | 5 309,22 | 530 922,00 |
| 130 | Planche d'acier et planche d'acier inoxydable | lot | 100 | 5 309,22 | 530 922,00 |
| 131 | Fer à béton toutes sortes | lot | 1000 | 12 990,70 | 12 990 700,00 |
| 132 | Peintures | lot | 300 | 460,20 | 138 060,00 |
| 133 | Divers pièces de soudeuse | lot | 50 | 240,30 | 12 015,00 |
| 134 | Climatiseurs | lot | 200 | 3 500,00 | 700 000,00 |

| | | | | | |
|----------------------|--|-----|------|------------|-----------------------|
| 135 | Système et équipements de climatisations | lot | 5 | 151 000,00 | 755 000,00 |
| 136 | Conteneurs vides ou citernes | lot | 600 | 3 000,00 | 1 800 000,00 |
| 137 | Divers tubulures | lot | 50 | 3 310,00 | 165 500,00 |
| 138 | Construction et parties de construction | lot | 500 | 20 000,00 | 10 000 000,00 |
| 139 | Bitume | lot | 1000 | 1 500,00 | 1 500 000,00 |
| 140 | Meuble | lot | 100 | 2 000,00 | 200 000,00 |
| 141 | Concasseur | lot | 30 | 300 000,00 | 9 000 000,00 |
| Sous-Total 13 | | | | | 73 387 905,00 |
| TOTAL GENERAL | | | | | 349 840 529,00 |

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° ~~66.912~~.../CAB.MIN/MINES/01/2017 et n° ~~66.912~~.../CAB.MIN/FINANCES/2017 du ~~29~~... portant approbation de l'avenant n°04 à la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société **SACIM**.

Fait à Kinshasa, le ~~29~~ ²⁹ MAI 2017

Le Ministre des Finances

Henri YAV MULANG

Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU